



# Kurier

## Gminy Świerklany

GAZETA BEZPŁATNA JANKOWICE, ŚWIERKLANY  
NR 3 (111) PAŹDZIERNIK 2022 ISSN 1641-2656



### W podziękę za plony

Jedynie w swoim rodzaju święto obchodzone było w naszej gminie w pierwszą niedzielę września. Dożynki Gminne połączone zostały z Dniami Gminy/Dniami Integracji – przedsięwzięciem pod hasłem „Przekraczamy Granice”, realizowanym wspólnie z Czechami w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Silesia.

Odwiedzili nas tego dnia przedstawiciele lokalnego środowiska oraz goście z sąsiednich gmin, a także parlamentarzyści. Specjalne życzenia dla rolników i podziękowania za organizację święta plonów skierował na ręce wójta Tomasza Pieczki wojewoda śląski Jarosław Wieczorek. Szczegóły na str. 9

## Żłobek – powstaje kolejna inwestycja dla mieszkańców!

Postępują prace przy budowie obiektu w sołectwie Jankowice, w którym opiekę znajdą najmłodszy obywatele naszej gminy. Na utworzenie 4-oddziałowego żłobka otrzymaliśmy dofinansowanie z programu Polski Ład w wysokości 5 100 000 zł. Koszt całkowity wyniesie 7 906 073,44 zł.

Inwestycja powstaje przy znajdującym się na ul. Równoległej 5 w Jankowicach, kompleksie oświatowym. Będzie to budynek 1-kondygnacyjny, kontenerowy, o wysokości 3,78 m. Powierzchnia użytkowa według projektu, to 327,90 m.kw., zaś powierzchnia całkowitej zabudowy – 499,58 m.kw.

Prace ruszyły w sierpniu. Teren został zniwelowany, a kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, wykonywana była płyta fundamentowa oraz instalacja kanalizacyjna (sanitarно-deszczowa). Firma zewnętrzna, która wygrała przetarg, czas na realizowanie zadania ma do marca 2023 roku. Potem nastąpią konieczne odbiory techniczne, aby mieć pewność, że korzystanie z obiektu jest bezpieczne dla dzieci i personelu.

O postępie prac będziemy informować.



## Piękny złoty jubileusz

Pół wieku temu przyrzekli sobie miłość, wierność i uczciwość małżeńską. W tym roku przysięgę odnowili. Mowa o parach małżeńskich z Jankowic i Świerklan, które 15 października br., w sali bankietowej w Świerklanach świętowały jubileusz Złotych Godów.

Życzenia złożył jubilatowi wójt Tomasz Pieczka, który życzył im dalszych wspólnych

lat w szczęściu i zdrowiu. Wiele ciepłych słów skierował do małżonków proboszcz Parafii pw. Św. Anny w Świerklanach, ks. Piotr Kędzior, któremu towarzyszył podczas uroczystości proboszcz Parafii Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski w Jankowicach, ks. Tadeusz Kalisz.

Po zakończeniu części oficjalnej małżonkowie zjedli uro-

czysty obiad i ustawili się do pamiątkowego zdjęcia.

A jaka jest recepta na długie, udane życie we dwójkę? – *Ustępować jeden drugiemu i dbać o drugą osobę. Dzielić radość i rozwiązywać wspólnie problemy. I cieszyć się z małych rzeczy,*

*bo to one sprawiają, że człowiekowi chce się żyć – usłyszeliśmy na koniec.*

Na ostatniej stronie zamieściliśmy wspólne zdjęcie par, które 15.10 br. uczestniczyły w uroczystości w sali GOKiR-u w Świerklanach.



## O projekcie AKTYWNA TABLICA

Dzięki środkom finansowym pozyskanym przez Gminę Świerklany, w Szkole Podstawowej nr 1 w Świerklanach roz-

poczęła się realizacja działań w ramach rządowego programu rozwijania szkolnej infrastruktury oraz kompetencji

uczniów i nauczycieli w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych. Chodzi o projekt „Aktywna tablica” na lata 2020-2024, dzięki któremu do końca 2022 roku zakupione zostaną dla placówki pomoce dydaktyczne i narzędzia do terapii dla uczniów mających problemy w edukacji szkolnej, jak również komputery. Wśród planowanych zakupów przewidziano m.in. programy multimedialne wspierające terapię mowy i komunikacji oraz ćwiczenia per-

cepcji wzrokowej, słuchawki Forbain stymulujące mózg do lepszej pracy oraz interaktywną tablicę mającą na celu integrację grup uczniów oraz rozwój ich kreatywności, spostrzegawczości i koncentracji. Zakupione wyposażenie pozwoli na zwiększenie efektywności zajęć dla uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

Wartość całego przedsięwzięcia to 47 240,00 zł, z czego 35 000,00 zł stanowi dofinansowanie z budżetu państwa.



Fundusze Europejskie  
Polska Cyfrowa



Rzeczpospolita  
Polska

Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Sfinansowano w ramach reakcji Unii na pandemię COVID-19

Gmina Świerklany uzyskała dofinansowanie do realizacji projektu grantowego „Cyfrowa Gmina” w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa V: Rozwój cyfrowy JST oraz wzmocnienie cyfrowej odporności na zagrożenia REACT-EU.

Beneficjent: Gmina Świerklany

Kwota dofinansowania: 183 817,36 zł (100% kosztów kwalifikowanych)

Celem projektu jest zwiększenie stopnia cyfryzacji Urzędu Gminy Świerklany oraz instytucji podległych. Planuje się w tym celu

zakup komputerów stacjonarnych, laptopów, oprogramowania biurowego oraz e-usług:

1. Systemu Powiadania Klienta do obsługi wiadomości dedykowanych oraz generowanych z systemów dziedzinowych,
2. Portalu Szybkich Płatności umożliwiającego dokonywanie zryczałtowanych płatności on-line,
3. Oprogramowania „Ogłoszenia” pozwalającego na stałą komunikację z mieszkańcami Gminy.

Realizacja projektu pozwoli również na zwiększenie stopnia cyberbezpieczeństwa w Urzędzie Gminy.

# Kurier

Gminy Świerklany

**BEZPŁATNY DWUMIESIĘCZNIK**

**NAKLAD:** 2 000 egz.

**REALIZACJA:**

Drukarnia INFOPAKT S.J.

Rybnik, ul. Sygnały 62

tel. 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

**NA ZLECENIE**

Urzędu Gminy Świerklany z siedzibą w Świerklanach

ul. Kościelna 85, tel. 32 432 75 00

# Rozbudowa i modernizacja oczyszczalni ścieków

Gmina realizuje inwestycję polegającą na rozbudowie i modernizacji oczyszczalni



ścieków znajdującej się w Świerklanach przy ul. Pogodnej. Modernizacja oczyszczalni ma na celu usprawnienie jej pracy oraz zwiększenie ilości odprowadzanych ścieków. Wybudowana zostanie również farma fotowoltaiczna, w celu znacznego ograniczenia zużycia energii elektrycznej istniejącej oczyszczalni ścieków.

Wartość zadania wynosi 10 430 600,82 zł, z czego dofinansowania jest 5 000 000,00 zł, które Gmina pozyskała z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Zadanie jest

w trakcie realizacji. W 2022 r. zakończono etap IV – modernizację bloku technologicznego, wartość robót – ponad 700 tys. zł. Na przełomie lipca i sierpnia zakończono prace nad etapem VI/część I, gdzie została wymieniona prasa oraz nastąpił remont pomieszczenia prasy. Dodatkowo wymieniono wszystkie bramy wjazdowe. Tu wartość robót wyniosła 1 mln 610 tys. zł. Aktualnie trwają prace nad zadaniem pn.: „gospodarka osadowa” – cz. II. Na ten cel Gmina przeznaczy 5 600 000,00 zł.

## Okręgowy Urząd Górniczy pod nowym adresem

Po trwających wiele miesięcy staraniach gminie udało się zagospodarować budynek dawnej siedziby UG Świerklany. Dzięki nawiązanej przez władze naszej gminy współpracy z Okręgowym Urzędem Górniczym, właśnie ta instytucja otwarła niedawno swoje podwoje w Jankowicach.

Działania w kierunku tego, aby zagospodarować puste biura po gminnym magistracie, który z ul. Świerkłańskiej 54 w Jankowicach przeniósł się na ul. Kościelną 85 do Świerklan, prowadzone były od kilku dobrych lat. Zastanawiano się m.in., czy nie utworzyć tam żłobka jednak szybko okazało się, że adaptacja starego budynku na potrzeby najmłodszych mieszkańców byłaby zupełnie nieopłacalna. W między-

czasie udostępniono pomieszczenia biurowe firmie Eurovia, która na okres przebudowy drogi wojewódzkiej utworzyła tam swoją bazę. Remont drogi się zakończył. Niedługo potem gmina otrzymała informację o zdobyciu środków na budowę żłobka. Temat zagospodarowania dawnej siedziby UG powrócił. Wreszcie udało się. W wyniku rozmów z przedstawicielami OUG sprawę sfinalizowano – jankowicki



budynek został wynajęty ww. urzędowi. Tym samym, od miesiąca września br. rybnicki oddział związany z górnictwem działa pod nowym adresem.

Warto dodać, że jest to już druga instytucja, która przeniosła się do naszej gminy – od kilkunastu miesięcy, w budynku użyteczności publicznej w Świerklanach działa Śląski Związek Piłki Nożnej - Podokręg Rybnik.

## Witaj szkoło

Jak co roku, na łamach Kuriera Gminy Świerklany prezentujemy informacje o liczbie wychowanków przedszkoli oraz uczniów szkół podstawowych, którzy zdobywają wiedzę w gminnych placówkach oświatowych. Poniższa tabela szczegółowo obrazuje, jaka jest sytuacja w roku szkolnym 2022/2023.

Lp.	Nazwa Placówki Oświatowej	Liczba uczniów		Liczba oddziałów	
		2021/2022	2022/2023	2021/2022	2022/2023
1	Przedszkole nr 1 w Świerklanach	125	125	5	5
2	Przedszkole nr 2 w Świerklanach	263	259	13 ( w tym jedna grupa popołudniowa)	12
3	Przedszkole w Jankowicach	190	195	8	8
<b>Łącznie Przedszkola</b>		<b>578</b>	<b>579</b>	<b>26</b>	<b>25</b>
4	Szkoła Podstawowa nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach	434	405	21	19
5	Szkoła Podstawowa nr 2 im. św. Jadwigi w Świerklanach	415	428	20	20
6	Szkoła Podstawowa im. Stanisława Staszica w Jankowicach	420	429	20	20
<b>Łącznie Szkoły</b>		<b>1 269</b>	<b>1 262</b>	<b>61</b>	<b>59</b>

Informacja pochodzi z aneksów nr 1 do arkuszy organizacji

## Nie dać się depresji

Depresja to plaga XXI wieku. Brak chęci do życia, trwale obniżony nastrój... Tak nie musi być – przekonują specjaliści.

Jeśli czujesz, że potrzebujesz pomocy, odczuwasz lęk i smutek, masz myśli samobójcze

— nie czekaj, zadzwoń pod jeden z numerów pomocowych dostępnych bezpłatnie i czynnych całą dobę, siedem dni w tygodniu:

**800 70 22 22** - Centrum Wsparcia dla Osób Dorosłych w Kryzysie Psychicznym

**800 12 12 12** - Wsparcie psychologiczne w sytuacji kryzysowej – infolinia dla dzieci, młodzieży i opiekunów

**116 111** - Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży.

# Prace na drogach nie ustają

Kontynuowane są na terenie naszej gminy roboty drogowe, mające na celu poprawę stanu ulic w Jankowicach i Świerklanach. Poniżej przedstawiamy szczegółowy wykaz prac, jakie w ciągu ostatnich miesięcy zostały zrealizowane na terenie naszej gminy.

## Roboty 2022

- remont drogi bocznej ul. Górniczej (105 mb kostka betonowa),
- remont odcinka drogi ul. Radosnej (dł. 40 mb kostka brukowa),
- ul. Wesoła - przebudowa odwodnienia,
- ul. Boguszowicka - zabezpieczenie krawężnikami posesji przed wodą deszczową (krawężnik najazdowy),
- ul. Powstańców - ułożenie krawężnika oraz kostki brukowej 300 m. (krawężnik + kostka brukowa),
- ul. Walentego - rekultywacja byłego wysypiska,
- ul. Szerocka, boczna droga - wysypanie warstwy z kruszywa na dł. 150 m.,
- ul. Powstańców - czyszczenie drogi,
- poprawienie krawężników na ul. Tęczowej,
- koszenie trawy oraz czyszczenie rowów gminnych i wodościeków na terenie całej gminy,
- ul. Kucharzówka - przebudowa drogi wraz z kanalizacją deszczową, 8.09.2022 r. podpisano umowę na wykonanie 430 m.b.

W większości przypadków gmina wykorzystuje własne zasoby kadrowe – naprawa dróg realizowana jest siłami pracowników Referatu Drogownictwa i Utrzymania Terenów Gminnych. Prace będą kontynuowane jak długo pozwoli na to pogoda.



ul. Górnicza



ul. Radosna



ul. Boguszowicka



ul. Błękitna



Boczna ul. Powstańców



ul. Walentego - rekultywacja składowiska



Odwodnienie ul. Wesołej



ul. Powstańców

## Kucharzówka wkrótce będzie jak nowa



Rozpoczął się wyciekawny remont ul. Kucharzówki w sołectwie Świerklany Dolne. Przypominamy, że zakres inwestycji obejmie kompleksową przebudowę zniszczonej drogi - wykonanie podbudowy oraz nawierzchni bitumicznej o szerokości 4,5 metra na odcinku 430 metrów bieżących, to jest od skrzyżowania z drogą wojewódzką nr 930 do skrzyżo-

wania z ulicą Zieloną.

W chwili obecnej Kucharzówka jest popękana na całej swojej długości oraz posiada liczne ubytki i pofałdowania. Dzięki inwestycji znacznie poprawi się bezpieczeństwo użytkowników ww. drogi – kierowców, rowerzystów oraz pieszych. Wartość dofinansowania w tym przypadku wynosi 1 805 000,00 zł i pochodzi z programu Polski Ład.

Podpisanie umowy na wykonanie zadania nastąpiło 8 września 2022 r. Niedługo potem ruszyły prace w terenie, które mają się zakończyć w połowie listopada br. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku wykonana została kanalizacja deszczowa, a droga była korytowana.

Apelujemy do użytkowników drogi o cierpliwość oraz o stosowanie się do obowiązujących zmian w zakresie organizacji ruchu.



## Ziarnko do ziarnka...

**O tym, że gmina Świerklany aktywnie pozyskuje środki zewnętrzne może świadczyć fakt, że kolejna dotacja na jej rozwój wpłynęła do gminnego budżetu. Chodzi o Marszałkowski Konkurs „Inicjatywa Sołecka”, w ramach którego zgłosiliśmy projekt dotyczący oświetlenia terenu parkingu, drogi oraz chodnika przy ul. Ks. Ligonia w sołectwie Świerklany Dolne.**

Kwota 32 tys. zł, jaką otrzymaliśmy na realizację tego zadania, nie jest być może kwotą bardzo dużą w skali całej gminy, jednak pozwoli ona wykonać kolejny krok w celu poprawy bezpieczeństwa oraz estetyki na naszym terenie. Małymi krokami zbliżamy się do celu, jakim jest trwała poprawa jakości życia mieszkańców.

Celem Marszałkowskiego Konkursu „Inicjatywa Sołecka” jest zrównoważony rozwój regionu, wyrównywanie szans i poprawa jakości życia mieszkańców. Chodzi o to, aby małe społeczności także miały szansę skorzystać z finansowego wsparcia i rozwijać się, a przy okazji dbać o walory kulturowe czy małą infrastrukturę w swoich gminach.

W ramach tegorocznej edycji konkursu wpłynęło 196 wniosków o udzielenie pomocy finansowej, na łączną kwotę 6 577 195,61 zł. Pomoc finansowa w formie dotacji celowej udzielona została 103 zadaniom na kwotę 3 989 223,56 zł. Jeśli chodzi o gminy Subregionu Zachodniego, to wsparcie otrzymało 11 gmin z powiatów: raciborskiego, rybnickiego

i wodzisławskiego. Tym samym, dzięki dofinansowaniu zrealizowanych zostanie 14 zadań na łączną kwotę ponad 600 tys. zł.

20 lipca br., radni Sejmiku Województwa Śląskiego podjęli uchwałę nr VI/45/8/2022 w sprawie udzielenia pomocy finansowej z budżetu Województwa Śląskiego w formie dotacji celowej gminom województwa śląskiego na realizację zadań wybranych w ramach Marszałkowskiego Konkursu „Inicjatywa Sołecka” w 2022 roku. Dzień później – 21 lipca, w zabytkowej Stacji Kolei Wąskotorowej w Rudach nastąpiło spotkanie władz wojewódzkich z przedstawicielami samorządów. Naszą gminę reprezentował wtedy wójt Tomasz Pieczka, któremu towarzyszyli skarbnik gminy Anna Stępień oraz sołtys Świerklan Dolnych Krzysztof Klyta. Umowę dla naszej gminy, wójt Tomasz Pieczka odebrał z rąk wicemarszałka Wojciecha Kałuży. Całkowita kwota zadania realizowanego przez sołectwo wynosi ponad 40 tys. zł, z czego dofinansowania pozyskaliśmy 32 tys. zł.

*zdjęcia:*

*archw. Urzędu Marszałkowskiego  
Województwa Śląskiego*



## Zakończyły się prace na Spacerowej

W jednym z poprzednich numerów Kuriera Gminy Świerklany pisaliśmy o tym, że gmina pozyskała środki na remont znajdującej się w Świerklanach, ulicy Spacerowej. Złożony przez nas wniosek do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg został pozytywnie rozpatrzony i podpisana została umowa w tej sprawie.

Prace zakończyły się w miesiącu lipcu br. i polegały na przebudowie blisko kilometrowego odcinka drogi - od skrzyżowania z ul. Wodzisławską (855 m.b.). To kolejna droga w gminie, która dzięki systematycznym działaniom władz została naprawiona i oddana mieszkańcom do użytku.



Gmina Świerklany otrzymała dofinansowanie na realizację zadania pn. **„Przebudowa ulicy Spacerowej w Świerklanach”** ze środków z Państwowego Funduszu Celowego - Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Beneficjent: Gmina Świerklany

Kwota dofinansowania: 658 706,00 zł

Kwota całkowita: 1 457 864,02 zł

Termin realizacji: 2022 r.

Celem zadania jest poprawa gminnej infrastruktury komunikacyjnej i bezpieczeństwa uczestników ruchu drogowego. Przebudowa ulicy Spacerowej w Świerklanach na odcinku 855 m, podniesie standard techniczny drogi publicznej i jej parametrów użytkowych oraz przyczyni się do usprawnienia ruchu samochodowego.

# Zmiany w programie „Czyste Powietrze” – przeczytaj!

Mieszkańców naszej gminy zamierzających starać się o dotację w ramach programu „Czyste Powietrze” informujemy, że w połowie lipca br. uległy zmianie niektóre zapisy ww. programu. Zachęcamy do zapoznania się ze szczegółami programu „Czyste Powietrze+”.

**Program priorytetowy CZYSTE POWIETRZE +**

**Poziomy finansowania**

**Poziom podwyższony maks. 47 tys. zł**

wnioskodawcy, których średniomiesięczny dochód na członka gospodarstwa domowego wynosi:

- 1564 zł w gospodarstwie wieloosobowym,
- 2189 zł w gospodarstwie jednoosobowym.

**Poziom najwyższy maks. 79 tys. zł**

wnioskodawcy, których średniomiesięczny dochód na członka gospodarstwa domowego wynosi:

- 900 zł w gospodarstwie wieloosobowym,
- 1 260 zł w gospodarstwie jednoosobowym.

**Program priorytetowy CZYSTE POWIETRZE +**

Jak uzyskać przedpłatę w ramach programu Czyste Powietrze+

- ☑ złożyć wniosek do WFOŚiGW wraz z umową na wykonanie prac
- ☑ WFOŚiGW wypłaci wykonawcy zaliczkę w wysokości 50%, a pozostałe 50% 30 dni od zakończenia inwestycji.

Zmiana polega m.in. na tym, że osoby uprawnione do podwyższonego lub najwyższego poziomu dofinansowania mają teraz możliwość otrzymania prefinansowania przedsięwzięcia, czyli otrzymania części kwoty dotacji w formie zaliczki. Wcześniej możliwa była jedynie refundacja kosztów – a więc trzeba było najpierw zapłacić za całość z własnej kieszeni, a następnie starać się o częściowy zwrot w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

**Ważne** - począwszy od 15.07.2022 r. wnioski o dofinansowanie można składać jedynie poprzez Generator Wniosków o Dofinansowanie (<https://gwd.nfosigw.gov.pl/>) lub też za pośrednictwem Gminnego Punktu Informacyjno-Konsultacyjnego, mieszczącego się w Urzędzie Gminy Świerklany (ul. Kościelna 85, Świerklany, I piętro budynku, pok. 1.11). **Jednocześnie informujemy, że zmienili się godziny otwarcia ww. punktu w UG Świerklany - we wtorki i środy jest on czynny w godz. 13.00-16.00, a w czwartki w godz. 13.00-17.00.** Możliwość spotkania - po wcześniejszym umówieniu telefonicznym pod nr (32) 440 87 42, w godzinach pracy punktu.

Jak przekonują autorzy Programu priorytetowego „Czyste Powietrze”, od czasu jego uruchomienia program ten podlega stałej ocenie i ewaluacji – tak, aby mógł jak najlepiej służyć głównemu celowi, jakim jest wspieranie wymiany kotłów na paliwa stałe na nowocześniejsze źródła ciepła wraz z kompleksową termomodernizacją budynków mieszkalnych. Proponowana zasada prefinansowania to kolejna zmiana w programie, która wychodzi naprzeciw oczekiwaniom społecznym, uwzględniając skomplikowane obecnie uwarunkowania geopolityczne i rynkowe, w tym inflację i rosnące ceny energii. Teraz beneficjenci nie będą musieli już czekać na pieniądze – dostaną je relatywnie szybko po złożeniu

wniosku o dotację. Uruchomienie dotacji jeszcze przed rozpoczęciem inwestycji ma pomóc osobom o niskim i bardzo niskim statusie materialnym, które chcą wymienić piec w swoim domu, ale często nie mają środków, aby tego dokonać.

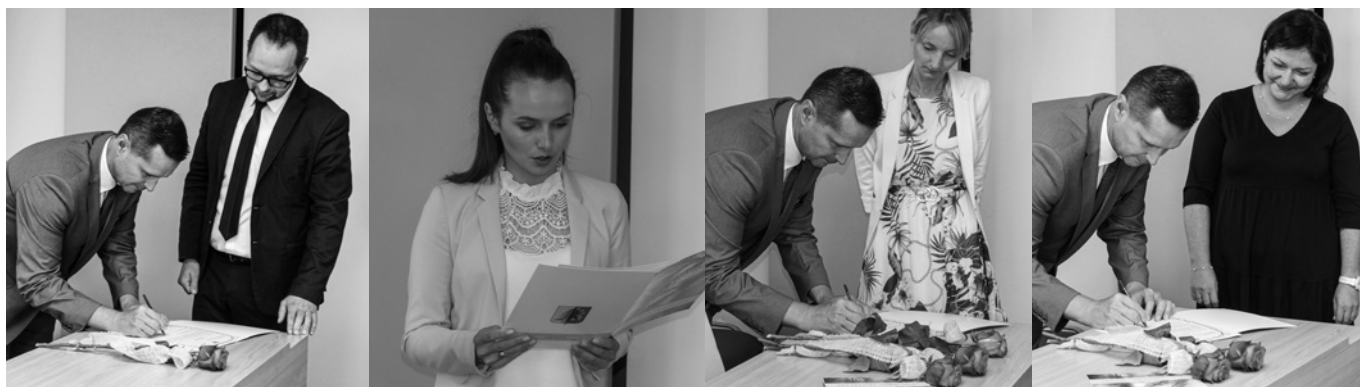
Nowe rozwiązanie jest skierowane do beneficjentów 2) i 3) części programu „Czyste Powietrze” i będzie dostępne tylko dla nowych osób składających wnioski o dofinansowanie. Warunkiem wypłaty prefinansowania ma być przesłanie wraz z wnioskiem o dotację umowy zawartej z wykonawcą na przeprowadzenie konkretnych prac. W ramach realizowanego przedsięwzięcia możliwe będzie zawarcie do trzech umów z wykonawcami. Mogą one zostać dostarczone na etapie uzupełniania wniosku, na co wnioskodawca będzie miał 10 dni roboczych. Prefinansowanie w wysokości do 50 proc. najwyższej możliwej wysokości dotacji, przypadającej dla danego wykonawcy, będzie wypłacane bezpośrednio na jego konto, zgodnie z maksymalnymi poziomami dofinansowania oraz warunkami programu.

Rozpatrzenie wniosku zainteresowanej osoby powinno trwać do 14 dni. Następnie w ciągu dwóch tygodni od zawarcia umowy z beneficjentem będzie uruchomiona transza zaliczkowa na konto wykonawcy, czyli 50 proc. przyznanej wartości dotacji jako część jego wynagrodzenia. Po zrealizowaniu całego przedsięwzięcia właściciel remontowanego domu jednorodzinnego złoży końcowy wniosek o płatność, zawierający ostateczną fakturę i protokół odbioru, który będzie dokumentował wykonanie całości prac, jak również potwierdzenie uregulowania wkładu własnego przez beneficjenta. Rozpatrzenie wniosku o płatność przez właściwy terytorialnie wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej, wraz z wypłatą pozostałych pieniędzy z dotacji, powinno nastąpić w ciągu 30 dni od daty złożenia dokumentu przez beneficjenta.

## Informacja na temat poziomów finansowania

- Poziom podwyższony – maks. 47 tys. zł - wnioskodawcy, których średniomiesięczny dochód na członka gospodarstwa domowego wynosi:
  - 1.564 zł w gospodarstwie wieloosobowym
  - 2.189 zł w gospodarstwie jednoosobowym
- Poziom najwyższy – maks. 79 tys. zł - wnioskodawcy, których średniomiesięczny dochód na członka gospodarstwa domowego wynosi:
  - 900 zł w gospodarstwie wieloosobowym,
  - 1.260 zł w gospodarstwie jednoosobowym.

Szczegóły na: [www.gov.pl](http://www.gov.pl) oraz [www.wfosigw.katowice.pl](http://www.wfosigw.katowice.pl)



## Kolejni nauczyciele z awansem

**W sali narad Urzędu Gminy Świerklany odbyło się pod koniec sierpnia (30.08) ślubowanie nauczycieli zatrudnionych w naszych placówkach oświatowych, w związku z uzyskaniem przez nich awansu zawodowego na stopień nauczyciela mianowanego.**

Pozytywną ocenę z egzaminu, a co za tym idzie - wyższy stopień nauczycielski uzyskali: Emilia Sojka z Przedszkola nr 1 w Świerklanach, Katarzyna Spicera-Doleżych z Przedszkola nr 2 w Świerklanach, Emilia Nadolnik z SP 1 Świerklany, Martyna Kuczera z SP 2 Świerklany oraz pracujący w SP Jankowice: Joanna Piwkowska i Dariusz Reeder.

Zgodnie z art. 15 Ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. Karta Nauczyciela (t.j. Dz.U.2021, poz. 1762 ze zm.), treść ślubowania jest następująca: „Ślubuję rze-

telnie pełnić mą powinność nauczyciela wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążyć do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej”. Do treści ślubowania mogą być dodane słowa: „Tak mi dopomóż Bóg”.

Uroczyste ślubowanie nauczyciele złożyli w obecności wójta gminy Tomasza Pieczki, który pogratulował im awansu.

– Cieszę się bardzo, że kolejna



grupa nauczycieli z naszej gminy zdobyła awans zawodowy.

Życzę wam oraz wytrwałości, cierpliwości i powodzenia w nowym roku szkolnym oraz w kolejnych latach pracy z dziećmi

i młodzieżą – powiedział podczas spotkania wójt Tomasz Pieczka.

Przed nauczycielami ostatni do zdobycia, stopień nauczyciela dyplomowanego. Trzymajmy kciuki!



## Ekodoradca w gminie

Naszym mieszkańcom przypominamy, że Gmina Świerklany przystąpiła do projektu realizowanego w ramach Programu Unii Europejskiej LIFE. Nazwa projektu to „Śląskie – przywracamy błękit”, a jego Liderem jest Województwo Śląskie. Okres jego realizacji, to 1 stycznia 2022 roku – 31 grudnia 2027 roku. W ramach projektu w gminie powstało stanowisko ekodoradcy, działające w strukturach Referatu Gospodarki Przestrzennej, Komunalnej i Ochrony Środowiska.

W projekcie „Śląskie. Przywracamy błękit” dbamy o jakość i czystość powietrza, ale nie zapominamy też o innych aspektach

życia z poszanowaniem środowiska. Celem jest podjęcie ambitnych i zdecydowanych działań w celu poprawy jakości środowiska w naszym województwie, m.in. poprzez wzmocnienie działań programowych, edukacyjnych oraz popularyzowanie proekologicznych praktyk.

### Do zadań ekodoradcy w szczególności należy:

1) Udzielanie informacji na temat możliwości pozyskania dotacji na wymianę kotłów i pieców na paliwo stałe, instalację odnawialnych źródeł energii oraz termomodernizację budynku lub jego części.

- 2) Wsparcie wnioskodawców w zakresie przygotowywania wniosków o dofinansowanie.
  - 3) Opracowanie i wdrożenie działań naprawczych, których realizacja doprowadzi do poprawy jakości powietrza.
  - 4) Prowadzenie akcji informacyjnych o wymaganiach uchwał antysmogowych oraz wspieranie akcji edukacyjnych w gminie.
  - 5) Udział w kontrolach palenisk realizowanych na terenie gminy.
- Kontakt z ekodoradcą:  
- mail: ekodoradca@swierklany.pl  
- nr. tel. 32 43 27 513

*Projekt zintegrowany LIFE „Śląskie. Przywracamy błękit”*

*- Kompleksowa realizacja Programu ochrony powietrza dla województwa śląskiego, realizowany jest przy dofinansowaniu z Programu LIFE Unii Europejskiej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej  
LIFE20 IPE/PL/000007 - LIFE-IP AQP-SILESIA-SKY*

# Komunikat Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego

Informujemy, że jakakolwiek zmiana rodzaju źródła ciepła oraz wykorzystywanego paliwa – nie z uwagi na popełnioną pomyłkę – lecz ze względu na potrzebę wykazania w CEEB kotła/pieca węglowego dla innych celów, jak np. uzyskanie dodatku osłonowego lub dodatku węglowego, **może skutkować odpowiedzialnością karną za składanie fałszywego oświadczenia.**

Prawidłowość deklaracji mogą sprawdzić osoby upoważnione przez gminy, wymienione w uchwale antysmogowej oraz programach ochrony powietrza.

Co więcej, na właścicielach i zarządcach obiektów budowlanych spoczywa również ustawy obowiązek zapewnienia co naj-

mniej jednej w roku kontroli stanu technicznego użytkowanego obiektu budowlanego. Dotyczy to także stanu technicznego przewodów kominowych: dymowych, spalinowych i wentylacyjnych oraz instalacji gazowych.

Zgodnie z przepisami kontrole stanu technicznego przewodów kominowych przeprowadzają – osoby posiadające kwalifikacje mistrza w rzemiośle kominarskim lub osoby posiadające uprawnienia budowlane w odpowiedniej specjalności.

To oznacza, że każdy kto posiada i zgłosił piec podlega obowiązkowej kontroli zgodnie z rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożar-

wej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów - Dz. U. poz. 719 z późn. zm. Kontrola ta obejmuje również weryfikację zadeklarowanego źródła ciepła.

Obowiązek złożenia deklaracji do CEEB wynika z ustawy o wspieraniu termomodernizacji i remontów oraz o centralnej ewidencji emisyjności budynków. Centralna Ewidencja Emisyjności Budynków (CEEB) to jeden z elementów tzw. Zintegrowanego Systemu Ograniczania Niskiej Emisji (ZONE), który powstaje w Głównym Urzędzie Nadzoru Budowlanego. Jej celem jest poprawa jakości powietrza, walka ze smogiem i pomoc w wymianie tzw.: „kopciuchów”.

## Utrzymanie budynków oświatowych – inwestycje

**Otrzymana przez gminę subwencja oświatowa w wysokości niewiele ponad 16 mln zł pozwala zaledwie na pokrycie kosztów zatrudnienia nauczycieli i pracowników obsługi. Pomimo tego, gmina czyni starania, aby w znajdujących się na jej terenie szkołach i przedszkolach niczego nie zabrakło.**

Oprócz bieżących płatności związanych z funkcjonowaniem trzech budynków szkół podstawowych oraz trzech budynków przedszkoli (woda, energia elektryczna, itd.), gmina pokrywa koszty prac remontowych, polegających m.in. na odmalowaniu sal lekcyjnych i sanitariatów. Oprócz tego wykonywane są bieżące naprawy, a w dwóch placówkach nastąpiła w ostatnim czasie wymiana części oświetlenia tradycyjnego na ledowe – chodzi o budynek SP nr 1 oraz SP nr 2 w Świerklanach, gdzie łączny koszt wymiany oświetlenia wyniósł 14 tys. zł. Warto wspomnieć również o zadaniach ubiegłorocznych, jak: wykonanie instalacji elektrycznej do zasilania z agregatu prądotwórczego Przedszkola nr 2 w Świerklanach, wykonanie instalacji elek-



trycznej do zasilania z agregatu prądotwórczego SP nr 1 w Świerklanach, naprawa uszkodzonej zewnętrznej instalacji oświetleniowej wraz z wymianą istniejących uszkodzonych opraw na oprawy LED przy budynku SP nr 1 w Świerklanach, wykonanie instalacji elektrycznej do zasilania z agrega-

tu prądotwórczego SP nr 2 w Świerklanach, wymiana części pokrycia dachu z papy w SP nr 2 w Świerklanach oraz wymiana części pokrycia dachu w SP w Jankowicach.

Na koniec wspomniemy o środkach zewnętrznych pozyskanych na realizację programów edukacyjno-rozwojowych w naszych placówkach szkolnych, jak projekt „Aktywna Tablica” czy Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa.

Wszystkie te działania pokazują, że pomimo tego, iż wydatki na oświatę znacznie przewyższają wpływy, to udaje nam się zapewnić uczniom i przedszkolakom należyte warunki do nauki i wychowania. Podsumowując: łączne wydatki na oświatę według planu to 28 006 086,38 zł, w tym subwencja: 16 616 767,00 zł.



## Nagroda pieniężna dla gminy za aktywność

Kolejne wyróżnienie zdobyła w ostatnim czasie nasza gmina. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach nagroził nas kwotą 25 600 zł za osiągnięcie wysokiej lokaty w rankingu najbardziej aktywnych gmin,

jeśli chodzi o wdrażanie Programu Czyste Powietrze wśród mieszkańców.

*Aktywna postawa Gminy, w tym działalność promująca program, o którym mowa, mają bezpośrednie przełożenie na wzrost liczby wniosków składanych z terenu Gmi-*

*ny Świerklany w ramach Programu Czyste Powietrze – czytamy w zawartym na tę okoliczność porozumieniu. Cieszymy się, że działalność Punktu Czystego Powietrza oraz ekodoradcy w UG Świerklany przynosi wymierne efekty.*



## W podziękę za plony

**Jedynie w swoim rodzaju święto obchodzone było w naszej gminie w pierwszą niedzielę września. Dożynki Gminne - bo o nich mowa, połączone zostały w tym roku z „Dniami Gminy – Dniami Integracji” – wydarzeniem realizowanym pod hasłem „Przekraczamy Granice” wspólnie z Czechami w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Silesia.**

Organizatorami tegorocznych dożynek byli: Wójt Gminy Świerklany wraz z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji oraz Radami Sołectkami. Pomogły jednostki OSP Świerklany i OSP Jankowice, a działające na terenie gminy placówki, organizacje i kluby wzięły udział w korowodzie dożynkowym, jak również wystąpiły podczas części artystycznej (m.in. występy zespołów Karolinki i Paulinki oraz pokaz sztuk walki taekwon-do i zumbi). Także członkowie Rady Gminy Świerklany włączyli się w niedzielne obchody, na czele z radną Magdaleną Figura-Lyżwą, która wystąpiła tego dnia w roli konferansjera. Nie mogło również zabraknąć samych rolników, którzy wykazali się wielką pomysłowością w przystrojeniu swoich pojazdów. Obserwujący przejazd korowodu widzowie mieli wrażenie, że nie ma on końca.

Na program dożynkowych obchodów w dn. 4 września tradycyjnie złożyła się uroczysta msza święta, sprawowana w kaplicy Królowej Rodzin w Jankowicach, a także wspomniany korowód dożynkowy, którego trasa prowadziła ulicami: Ks. Ligonia, Kościelną, Rybnicką, Świerklańską i Kościelną w Jankowicach. Główna część uroczystości miała miejsce na scenie Ośrodka Sportu i Rekre-

acji w Jankowicach. Za trudną pracę w polu podziękował rolnikom wójt Tomasz Pieczka, który symboliczny dożynkowy chleb przyjął z rąk starostów – państwa Anety i Pawła Kuśka. Starostowie ci na co dzień łączą pracę na roli z pracą zawodową, a wiedzieć trzeba, że mają blisko 20 hektarów pola.

Głos zabrali podczas części oficjalnej także m.in. europosełanka Izabela Kloc, poseł Krzysztof Gadowski, starosta rybnicki Damian Mrowiec oraz reprezentujący Větrkovice, starosta Miroslav Černoš, który wyraził swoją radość ze spotkania słowami: *Niezmiernie mi miło, że po dwóch latach przerwy spowodowanych pandemią nasza współpraca znów się toczy i że kolejne działania przed nami.*

(szczegółowo o polsko-czeskim projekcie piszemy poniżej).

Zgromadzeni na terenie jankowickiego OSiR-u goście mogli skosztować m.in. śląskiego kołocza, na najmłodszych zaś czekały dmuchańce, stoiska z popcornem i wiele innych atrakcji. Całości dopełniły występy w wykonaniu orkiestry KWK Chwałowice i orkiestry czeskiej, a także występ czeskiego zespołu rockowego The Basecell oraz naszych zespołów: Power Play, The Roszak Show i Grafit.

Na koniec dodamy, że specjalne życzenia dla rolników i podziękowania za organizację święta plonów skierował na ręce wójta Tomasza Pieczki wojewoda śląski Jarosław Wiecek, który napisał: *„W imieniu wszystkich mieszkańców województwa śląskiego pragnę z najgłębszym szacunkiem wyrazić wdzięczność gospodarzom za całoroczny trud na roli, za przyniesione plony i za wierność oczyszczonej ziemi (...). Gospodarstwa rolne w województwie śląskim z każdym rokiem stają się nowocześniejsze. Zachodząca zmiana pokoleniowa dobrze służy pielęgnowaniu tradycji, jak i odważnemu spoglądaniu w przyszłość. Pragnę podziękować wszystkim, którzy swoją ciężką pracą budują silną markę polskiego rolnictwa. Jestem przekonany, że świadomość tego, jak ważne jest bezpieczeństwo żywnościowe i szacunek dla pracy rolnika wciąż będzie rosła. Wszystkim Rolnikom składam życzenia zdrowia i pomyślności. Z serca dziękuję za całoroczny trud i wytrwałość. Niech natura sprzyja ciężkiej pracy, a uzyskane plony będą zawsze obfite, przynosząc radość i satysfakcję.”*

zdj.: archw. UG i GOKiR, więcej zdjęć na [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)

### Informacje o projekcie

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Świerklanach wspólnie z czeskim partnerem, gminą Větrkovice (powiat Opava, Kraj Morawsko – Śląski), realizuje projekt pn. „Dni gminy – dni integracji” w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Silesia. W jego ramach odbyły się dwie wspólne imprezy po obu stronach granicy:

- 4 września „Dni Gminy Świerklany”, rozpoczęcie od przejazdu korowodu od kościoła pw. Św. Anny w Świerklanach do OSiR w Jankowicach, a następnie o 15:00 na jankowickim obiekcie uroczyste otwarcie Dni



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Gminy wraz z poczęstunkiem, występami artystów (w tym orkiestry i zespołu rockowego z Czech) oraz mnóstwem atrakcji.

- 10 września „Dni Obce Větrkovice”, rozpoczęcie imprezy miało miejsce o godzinie 14:00 na obiekcie sportowym w Větrkovice, oprócz występów muzycznych nasi partnerzy zagwarantowali również atrakcje takie jak wata cukrowa, malowanie twarzy, dmuchańce, itp.

Na organizację imprezy po polskiej stronie GOKiR pozyskał kwotę dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości 3 672,00 euro oraz z budżetu państwa 216,00 euro. Całkowita wartość projektu po stronie polskiej to 4 320,00 euro.

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa RP.



## Uczą młodych dyscypliny

Zwycięstwem drużyny z Zespołu Szkół Techniczno-Usługowych im. Jana Pawła II w Tarnowskich Górach zakończyły się wrześniowe zawody sportowo-obronne, które połączone zostały z IV Przeglądem Musztry Klas Mundurowych. Na II miejscu uplasowali się wychowankowie LO w Rybniku – ZDZ Katowice, III zaś przypadło w udziale uczniom Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Rydułtowach.

Zawody odbyły się w ostatnią środę

września br. na terenie jankowickiego kompleksu oświatowego. Głównym organizatorem przedsięwzięcia było Stowarzyszenie TF 13 Scorpion z Jankowic, które na zakup pucharów dla zwycięzców oraz poczęstunku dla uczestników wydarzenia pozyskało dotację z budżetu gminy w formie małego grantu.

W zawodach wzięło udział 6 drużyn z Rybnika, Jastrzębia-Zdroju, Rydułtów, Żor i z Tarnowskich Gór. Uczniowie mie-

li do zaliczenia 10 zadań przewidzianych w ramach programu obowiązkowego (m.in. wykonanie zbiórki oraz przemarsz), jak również oceniane były ich inne umiejętności, jak prezentowanie broni czy wykonanie piosenki żołnierskiej.

Jak poinformowali nas organizatorzy – celem odbywających się cyklicznie zawodów jest nauka dyscypliny i szacunku do munduru, a także wzbudzenie w młodych osobach poczucia obowiązku i odpowiedzialności za ojczyznę.

*zdj.: archw. Organizatora*

## Sędzia Anna Maria Wesołowska w Świerklanach

Na zaproszenie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Świerklanach odwiedziła naszą gminę sędzia Anna Maria Wesołowska. Znana z telewizyjnego programu, przedstawicielka wymiaru sprawiedliwości spotkała się 4 października br. ze szkolną młodzieżą oraz z rodzicami, a tematem jej wizyty były współczesne zagrożenia i problemy czyhające na młodych ludzi, jak alkoholizm czy narkomania.

Pani Anna Maria Wesołowska poruszyła

także temat przemocy w rodzinie i w szkole oraz uzależnienia od internetu. Podczas spotkania z rodzicami uczniów mówiła o tym, jak ważne jest to, aby słuchać, co młody człowiek ma do powiedzenia. Nie zabrakło też podczas prelekcji nawiązania przez nią do przypadków, z jakimi spotkała się podczas swojej pracy zawodowej.

Salę GOKiR-u w Świerklanach odwiedzili 4 października br. uczniowie VI, VII i VIII klas oraz ich rodzice. Spotkanie z sędzią-edykatorem z pewnością na długo pozostanie w pamięci słuchaczy.



## Szach-mat

**Ponad 30 osób zgłosiło się do tegorocznego - V Turnieju Szachowego o Puchar Wójta Gminy Świerklany, jaki w pierwszą sobotę października odbył się w sali GOKiR-u w Świerklanach. O tytuł najlepszego szachisty walczone w trzech kategoriach wiekowych: Zawodnicy grali systemem szwajcarskim, na dystansie 6 rund, tempem 15 minut, liczone na każdego zawodnika.**

Oficjalnego otwarcia turnieju dokonał wójt gminy Tomasz Pieczka. Następnie, w wielkim skupieniu, dzieci, młodzież i starsi mieszkańcy naszej gminy i okolic, zasiedli do stołów, by sprawdzić swoje umiejętności

w królewskiej grze, jak często nazywa się grę w szachy. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał sędzia Krzysztof Wołyński. Nagrodami za zajęcie I, II i III miejsca w każdej z kategorii były puchary, medale oraz bony



na zakup sprzętu sportowego. Oprócz tego wyłoniony został najmłodszy i najstarszy uczestnik turnieju, a dla wszystkich organizator przygotował poczęstunek.

### Szczegółowe wyniki turnieju przedstawiają się następująco:

Grupa A - rocznik 2013 i młodszy:

- I m. **Antoni Wołyński,**
- II m. **Leonard Wodecki,**
- III m. **Łukasz Holec;**

Grupa B - roczniki 2010-2012:

- I m. **Laura Mirecka,**
- II m. **Paweł Groborz,**
- III m. **Dawid Juraszczyk;**

Grupa C - rocznik 2009 i starsi:

- I m. **Piotr Lipka,**
- II m. **Mateusz Latosiński,**
- III m. **Jakub Pastuszka.**

Najmłodszy zawodnik turnieju:

**Marcin Oskwarek,**

najstarszy zawodnik turnieju:

**Bartosz Oskwarek.**

## Mój prąd 4.0 – nowa edycja programu!

Do końca bieżącego roku lub do wyzerpania alokacji środków potrwa kolejny nabór wniosków w ramach Programu Priorytetowego Mój Prąd - **Mój Prąd 4.0**. Program skierowany jest do osób fizycznych wytwarzających energię elektryczną na własne potrzeby, które mają zawartą umowę kompleksową regulującą kwestie związane z wprowadzeniem do sieci energii elektrycznej. Chodzi o wnioskodawców, którzy zgłoszą przyłączenie mikroinstalacji po 1.04.2022 r. oraz o dotychczasowych prosumentów, którzy zmienią system rozliczania z systemu opustów na nowy system net billing.

Dotacją objęte zostaną przedsięwzięcia

polegające na zakupie i montażu: mikroinstalacji fotowoltaicznych o zainstalowanej mocy elektrycznej od 2 kW do 10 kW, magazynów ciepła, magazynów energii elektrycznej o pojemności co najmniej 2 kWh oraz systemów zarządzania energią. Wsparciem nie są objęte rozbudowy lub przebudowy istniejących systemów PV.

Wnioski w programie „Mój Prąd” składa się wyłącznie elektronicznie, za pomocą Generатора Wniosków o Dofinansowanie (GWD), dostępnego na stronie <https://gwd.nfosigw.gov.pl/>

Przypomnijmy, że program priorytetowy Mój Prąd stanowi unikatowy na dotychczasową skalę w Polsce, instrument

dedykowany wsparciu rozwoju energetyki prosumenckiej, a konkretnie wsparciu segmentu mikroinstalacji fotowoltaicznych (PV). Wdrożenie programu ma być silnym impulsem dla dalszego rozwoju energetyki prosumenckiej i znacząco przyczynić się do spełnienia międzynarodowych zobowiązań Polski w zakresie rozwoju energetyki odnawialnej.

### Celem programu jest:

- zwiększenie produkcji energii elektrycznej z mikroinstalacji fotowoltaicznych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej,
- poprawa jakości powietrza;
- zwiększenie bezpieczeństwa energetycznego;
- wypełnienie zobowiązań wynikających z przepisów prawa Unii Europejskiej i umów międzynarodowych z zakresu ochrony środowiska.

### Jak uzyskać dofinansowanie

- Kup i zamontuj mikroinstalację fotowoltaiczną.
  - Podpisz umowę dwustronną z dystrybutorem energii o przyłączeniu mikroinstalacji do sieci elektrycznej.
  - Złóż wniosek o dofinansowanie. Uwaga - tylko e-wnioski w „Moim Prądzie”!
- Wszystkie szczegółowe informacje znajdują się na stronie <https://mojprad.gov.pl/>

## Panie skorzystały z bezpłatnego badania

**W naszej gminie wielką wagę przywiązuje się do profilaktyki zdrowotnej. Władze gminy współpracują w tym zakresie między innymi z Narodowym Instytutem Onkologii im. M. Skłodowskiej-Curie - Państwowym Instytutem Badawczym w Gliwicach, który od lat organizuje na naszym terenie akcje mammograficzne.**

Nie inaczej było w miesiącu sierpniu bieżącego roku, kiedy to mammo bus po raz kolejny stanął na parkingu przed budynkiem Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji przy ul. Strażackiej 1 w Świerklanach. 22 i 23

sierpnia w godz.: 10.00-17.00 oraz 24 sierpnia w godz.: 8.30-15.30 prowadzone były tam bezpłatne badania dla mieszkanki Jankowic i Świerklan - pań urodzonych w latach 1953-1972, a więc 50-69-letnich. W akcji wzięło

udział kilkadziesiąt kobiet.

Przypomnijmy, że akcje mammograficzne jak ta, finansowane są przez Narodowy Fundusz Zdrowia w ramach Programu profilaktyki raka piersi. Bezpłatne badanie przysługuje ubezpieczonym paniom co 2 lata. Pamiętać należy o tym, że wraz z wiekiem wzrasta ryzyko wystąpienia chorób piersi, w tym raka złośliwego. Im wcześniej wykryta jest zmiana, tym większe szanse na jej wyleczenie.

Po więcej informacji zapraszamy na stronę [www.io.gliwice.pl](http://www.io.gliwice.pl)

## Pamiętaj o paragonie!

**Wracamy do tematu paragonów fiskalnych, jakie towarzyszą zakupom. Wielu sprzedawców, widząc, że dla niektórych klientów paragon nie ma większego znaczenia, rezygnuje z jego wydawania i nie „nabija” towaru na kasie. W ten sposób kupujący traci możliwość zwrotu towaru, jeżeli ten okazałby się wadliwy. Sprawa jest jednak o wiele poważniejsza – tracimy my wszyscy!**

Ministerstwo Finansów po raz kolejny prowadzi akcję „Weź paragon – wspieraj uczciwy biznes!”, a Krajowa Administracja Skarbo wa stale sprawdza, czy sprzedawcy wydają paragony i czy są one poprawnie wystawiane.

Prawidłowo wydany paragon, to bezpieczeństwo klienta

i dowód uczciwości przedsiębiorcy. Dokument ten zabezpiecza przede wszystkim nasz interes - ułatwia złożenie reklamacji, ale również dzięki niemu możemy porównać ceny i sprawdzić, czy transakcja została rozliczona prawidłowo.

Zarejestrowana transakcja na

kasie fiskalnej gwarantuje, że podatek, który płacimy w cenie towaru, trafia do budżetu państwa, a nie do kieszeni nieuczciwego przedsiębiorcy. Pilnowanie paragonów pomaga zmniejszać tzw. „szarą strefę”, przez którą tracimy wszyscy jako obywatele. Biorąc paragon, nawet za drobne zakupy, wspieramy uczciwą konkurencję między przedsiębiorcami.

Warto również wspomnieć o przypadkach, kiedy to nieuczciwi właściciele firm zbierają pozostawione przez klientów paragony i wykorzystują je do przestępstw podatkowych. Na podstawie niewydanych lub

nieodebranych paragonów anulują transakcje na kasie fiskalnej lub wystawiają tzw. „puste” faktury. W ten sposób wyludniają zwrot podatku VAT, na czym wszyscy tracimy. Mniejsze wpływy do budżetu, to mniej środków na zdrowie czy edukację.

Dlatego pamiętaj – zawsze po dokonaniu zakupów, bez względu na to, czy kupujesz produkty w sklepie, czy płacisz za obiad w restauracji – żądaj paragonu. Bądź świadomym klientem i wspieraj uczciwy biznes!

źródło: materiały Ministerstwa Finansów

# Obudzić do życia

Dystans o długości 5 oraz 10 km mieli do pokonania uczestnicy lipcowego biegu charytatywnego „Się Biega”, z którego dochód przeznaczony został dla Fundacji Ewy Błaszczuk „Akogo?”. Dzięki nawiązaniu przez dyrekcję GOKiRu kontaktu z przedstawicielami warszawskiej organizacji, udało się dołożyć symboliczną cegielkę do rozbudowy placówki medycznej zajmującej się wybudzaniem chorych ze śpiączki.

Fundacja „Akogo?” została założona w 2002 roku przez Ewę Błaszczuk oraz ks. Wojciecha Drozdowicza. Decyzja o stworzeniu fundacji była wynikiem osobistego dramatu znanej aktorki, której córka zapadła w śpiączkę. Dziś jest to organizacja pozarządowa, która pomaga wielu pacjentom po ciężkich urazach mózgu, przebywającym w śpiączce. Obecnie prowadzone są działania mające na celu zbudowanie kliniki „Budzik” dla osób dorosłych, które zapadły w śpiączkę i które będą mogły tam uzyskać fachową pomoc.

Bieg charytatywny dla Fundacji „Akogo?” Ewy Błaszczuk odbył się 16 lipca br. pod hasłem: „SIĘ BIEGA - ŚWIERKLANY 2022”, a rolę głównego organizatora pełnił właśnie nasz Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji. Start oraz meta znajdowały się przy świerkłańskim Ośrodku Sportu i Rekreacji. Wśród uczestników biegu nie brakowało osób spoza gminy, które o zawodach dowiedziały się z mediów społecznościowych. Tam też dzieliły się swoimi wrażeniami z przebiegu imprezy sportowej, chwalać jej doskonałą organizację oraz ciepłe przyjęcie



w gminie Świerklany. Na tę okoliczność powstał nawet filmik, który dostępny jest na fejsbukowym koncencie Fundacji Ewy Błaszczuk „Akogo?” oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji.

Jak napisał jeden z uczestników zawodów: *Dla wielu zawodników świadomość, że biegają nie tylko dla siebie i osiągnięcia dobrego wyniku, ale także by komuś pomóc, jest świetną motywacją. Pomagając innym, mamy lepsze samopoczucie, możemy być dumni z siebie, że zrobiliśmy coś dobrego, a ludzie myślą wtedy o nas dobrze. Możemy w ten sposób zdobyć uznanie, poczuć się*

*ważni, zyskać przeświadczenie o swojej skuteczności, wzmocnić swoją samoocenę. Ale tak naprawdę, pomagając innym, pomagamy sobie.*

*Świetna organizacja imprezy, rodzinna atmosfera, dużo nagród, a trasa biegu przygotowana w śmienicie – oceniali inni. Ci, którzy nie wystartowali w biegu, mogli skorzystać z wielu innych atrakcji – skosztować pysznych wypieków, kupić książkę na kiermaszu czy skorzystać z usług mobilnego fryzjera i kosmetyczki.*

Cieszymy się, że premierowa impreza biegowa tak przypadła wszystkim do gustu.



## Kolonie na medal

Na długo pozostanie w pamięci uczestnikom parafialnych kolonii tegoroczny pobyt w górach. Na przełomie czerwca i lipca br., ponad 30-osobowa grupa uczniów świerkłańskich szkół podstawowych wypoczywała w miejscowości Żabnica w Beskidzie Śląskim. Projekt tradycyjnie wsparła gmina, która przekazała środki na organizację letniego wypoczynku dla młodych mieszkańców.

W miesiącach wiosennych, w odpowiedzi na ogłoszony otwarty konkurs ofert, wniosek o dofinansowanie złożyła Parafia pw. Świętej Anny w Świerklanach. Konkurs ten dotyczył realizacji zadań publicznych w dziedzinie pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób – organizacji kolonii letnich w 2022 roku. Jak poin-

formowali nas organizatorzy: cel główny kolonii Parafii św. Anny, czyli bezpieczny wypoczynek 35 uczestników ze świerkłańskich szkół, i dodatkowo czworo dzieci z Ukrainy, został osiągnięty. Codzienne spotkania w rówieśniczej grupie, w ramach realizacji programu profilaktycznego pt. „Kolorowa przygoda w mojej Ojczyźnie”, dały efekty w postaci: zaangażowania w zajęcia, poprawy zachowania, odpoczynku od

mediów oraz pozwoliły dzieciom na aktywność sportową.

Każdy dzień miał swój temat – był Dzień Tradycji, Dzień Ekologii, Dzień Wolności, Dzień Gór, Dzień Twórczości czy Dzień Sportu. Nie zabrakło też ciekawych informacji o Powstaniach Śląskich oraz spotkań z nauką, techniką i sportem. Uczniowie mogli również porozmawiać o swoich emocjach i twórczo się wyżyć.

A oto kilka słów od organizatorów kolonii:

*Spotkanie z Wójtem Gminy Świerklany – p. Tomaszem Pieczką, który odwiedził „Wojtatówkę” i obdarował dzieci gminnymi gadżetami, sprzyjało poznaniu spraw społecznych. Ksiądz Proboszcz Jerzy Paliński podziękował za dotację na kolonie i zachęcił uczestników do zadawania pytań p. Wójtowi na temat gminy Świerklany. Udało się zbudować kolonijną wspólnotę, dzięki temu, że dzieci przebywały ze sobą, wspólnie się bawiły i spędzały czas. Całości dopełnił udział we Mszy św. z homilią, śpiew i integracyjne tańce, sportowe zmagania, kąpiel w basenie i dobre relacje z wychowawcami.*

*Ośrodek tegorocznego wypoczynku znajduje się wysoko na wzgórzu w Żabnicy. Świeże,*

*niezanieczyszczone spalinami powietrze i smaczne posiłki wzmacniały apetyt. W ramach wycieczek zwiedziliśmy Rychwałd z Sanktuarium Matki Bożej – Pani Ziemi Żywieckiej, odwiedziliśmy Starą Chałupę w Milówce, z mnóstwem eksponatów z minionych stuleci i skorzystaliśmy ze znanych i całkiem nowych atrakcji Aquaparku w Leśnej. Trochę naukowo, a na pewno ciekawie uczniowie spędzili czas w Beskidzkim Centrum Nauki i Techniki w Świnnej, zwiedzili też Żywiec i Węgierską Górkę. W ramach zajęć m.in. wykonali oni pracę artystyczną dotyczącą Narodowego Dnia Powstań Śląskich, oraz upominkową kartkę z elementem zapamiętanym z pobytu.*

*Parafia na kolonie przeznaczyła blisko 10 000 zł z funduszu wypracowanego podczas festynu FALA RADOŚCI. Kwota ta stanowiła wkład finansowy zadeklarowany w ofercie, jak również koszt pobytu dzieci z Ukrainy, którym również udało się zapewnić wypoczynek. Kolejny raz, dzięki wsparciu Gminy, Parafii i pracy społecznej wielu ludzi, dzieci miło i aktywnie spędziły czas na koloniaczach! Dziękujemy!*

zdjęcia: archiw. Parafii

# Za nami 24. Turniej Sportowo-Pożarniczy o Puchar Wójta Gminy Świerklany

Zwycięstwem Ochotniczej Straży Pożarnej Jankowice zakończył się tegoroczny – 24. Turniej Sportowo-Pożarniczy o Puchar Wójta Gminy Świerklany, jaki w ostatnią sobotę lipca przeprowadzony został na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Świerklanach. Tuż za jankowicką drużyną uplasowała się OSP Świerklany, wyprzedzając OSP Gotartowice (III m.) i OSP Bełk (IV m.).

Organizowanie zawodów tego typu to już w naszej gminie tradycja. Po przerwie spowodowanej koronawirusem, a podwójnym zapalem wróciliśmy do strażackiej rywalizacji. Zawody mają na celu integrację lokalnego środowiska oraz jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych, a przede wszystkim sprawdzenie kondycji osób wyjeżdżających do akcji. Nie od dziś wiadomo, że w ratowaniu mienia i życia ludzkiego liczy się refleks, posiadane umiejętności i współpraca zespołu. Cieszy fakt, że nasi ochotnicy wypadli nie mieli sobie równych!

Lipcowy turniej był wyjątkowy także ze względu na towarzyszącą mu akcję charytatywną, prowadzoną na rzecz chorego Leonka ze Świerklan. Do zawodów zgłosiło się aż 15 drużyn z terenu okolicznych miejscowości. Z uwagi na zapowiadane załamanie pogody, organizacja turnieju do samego końca stała pod znakiem zapytania. Zawody jednak przeprowadzono – zrezygnowano jedynie z ostatniej konkurencji.

Zmagania strażaków obserwowały ich rodziny oraz mieszkańcy i przedstawiciele lokalnego środowiska. Po wylosowaniu kolejności startów w zawodach, uczestnicy turnieju przystąpili do zaliczania poszczególnych konkurencji. Od początku nasze jednostki były w gronie faworytów, zdobywając najlepsze wyniki m.in. w sztafecie, rzucie kulą, strącaniu pachołków czy zwijaniu węża na czas. Końcowa punktacja potwierdziła zwycięstwo OSP Jankowice. Tym samym puchar wójta, który stanowił główną wygraną w zawodach, pozostał w gminie.

Jak informuje Zarząd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Świerklanach, patronat nad poszczególnymi konkurencjami podczas zawodów objęły różne osoby. I tak, za zajęcie 1 miejsca w klasyfikacji „rzut kulą”, Komendant Gminy Świerklany uhonorował nagrodą druha OSP Jankowice Dawida Zienetek, a nagrodą za 1 miejsce w konkurencji dla kierowców - druha OSP Gotartowice Se-

bastiana Jaśko. Ponieważ konkurencja KM PSP Rybnik została odwołana, Zastępca Komendanta mł. bryg. Zbigniew Dyk wręczył puchar drużynie, która w bieżącym roku ma najwięcej wyjazdów do akcji. Puchar powędrował do OSP Boguszowice, które mają ich na swoim koncie aż 122. Nagrodzony został również najstarszy uczestnik zawodów - druh Mirosław Winkler oraz jedyna kobieta biorąca udział w turnieju - druha Małgorzata Dyakowska. Organizatorzy przewidzieli również nagrodę dla drużyny, która uklasifikowała się na pierwszym miejscu od końca. Nagroda ta trafiła w ręce KSRG OSP Gaszowice.

Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe statuetki i dyplomy. Drużyny które zajęły miejsca od 2-4 otrzymały puchary ufundowane tradycyjnie przez sołtysów Gminy Świerklany, a zwycięska drużyna zdobyła puchar ufundowany przez Wójta Gminy Świerklany Tomasza Pieczkę. Gratulujemy!

*zdj.: archw. Zarząd Oddziału Gminnego ZOSP RP w Świerklanach oraz UG*



## Naukowo o emocjach

**W piątek 9 września, sala bankietowa GOKiR-u w Świerklanach stała się miejscem niecodziennego wydarzenia. Do gminy przyjechali przedstawiciele świata nauki oraz osoby związane i zainteresowane tematem FAS, czyli alkoholowym zespołem płodowym, który jest zaburzeniem neurorozwojowym, a jego przyczyną jest działanie alkoholu na płód, gdzie szczególnie narażony jest mózg rozwijającego się dziecka, który ulega nieodwracalnemu uszkodzeniu.**

Powodem ich wizyty był udział w konferencji pt. „FASD i emocje”, poświęconej tematyce stresu i temu jak sobie z nim radzić, a także wychowaniu dzieci i radzeniem sobie z ich emocjonalnością, w kontekście dzieci ze zdiagnozowanym FAS.

Organizatorem konferencji była Fundacja Fastryga, która do współpracy zaprosiła Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Świerklanach. Gościny użyczył Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji, zaś oficjalnego otwarcia konferencji dokonał wójt gminy Tomasz Pieczka.

Prezes fundacji - Pani dr Małgorzata Klecka podkreśliła duże zaangażowanie gminy w organizację wrześniowego przedsięwzięcia

i dziękowała za ciepłe przyjęcie. Wyraziła również radość z tego, że gmina Świerklany jest otwarta na naukowe wyzwania oraz że umożliwia zainteresowanym osobom zdobywanie wiedzy. Nadmienić należy, że Fundacja Fastryga, jak i Ośrodek Fastryga, który zajmuje się od lat diagnozowaniem dzieci z FAS, swoją siedzibę ma w Świerklanach.

Była to już 23 zorganizowana przez Fundację Fastryga konferencja, która od lat ma swoich zwolenników i co roku jest wyczekiwany wydarzeniem, w Świerklanach zaś miała swoją premierę. Wykłady wygłosili tego dnia: prof. Jadwiga Joško-Ochojska, prof. Robert Śmigiel, dr Iwona Palicka, dr Małgorzata Klecka,

mgr Anna Rduch i mgr Paweł Pienkiewicz, którzy mówili o stresie i emocjach u dziecka i jego relacjach z opiekunem, jak również poruszyli wiele innych ciekawych tematów, z którymi na co dzień mierzą się rodzice, rodzice zastępczy i adopcyjni, wychowujący dzieci z zaburzeniem FAS/FASD, a także pracownicy służb społecznych m.in. pracownicy socjalni, koordynatorzy pieczy zastępczej. Słuchacze, którzy przybyli do nas z różnych zakątków Polski, m.in. z Krakowa, Rzeszowa, wyrazili nadzieję, że jeszcze kiedyś tu wrócą, a wizytę w gminie połączyli ze zwiedzeniem jankowickiej Studzienki. Ci, którzy nie mogli być obecni w Świerklanach, śledzili przebieg konferencji w internecie.



# Niezliczona ilość atrakcji w gminie

Niezwykle pracowicie minęły Gminnemu Ośrodkowi Kultury i Rekreacji letnie miesiące. Szeroka gama zajęć organizowanych w ramach półkolonii dla dzieci, wycieczki do ciekawych miejsc, wystawy, przeglądy artystyczne i koncerty plenerowe – to tylko niektóre z atrakcji przygotowanych z myślą o naszych młodszych i starszych mieszkańcach.

Oprócz festynu sołeckiego, który odbył się 6 sierpnia na terenie świerkłańskiego OSiR-u i który sołtysom Świerklan Górnych i Dolnych GOKiR pomógł zorganizować, w programie wakacyjnej oferty znalazł się przegląd zespołów ludowych, plener rzeźbiarsko-malarski czy bieg charytatywny. Poniżej garść informacji o tym, co ciekawego działo się w naszej gminie w ostatnim czasie. Relacje z wydarzeń oraz towarzyszące im galerie zdjęć można znaleźć na stronie internetowej ośrodka [www.swierklany.org.pl](http://www.swierklany.org.pl) oraz na jego facebookowym koncie.

## Przegląd „Korali sznur”



Jeszcze w czerwcu odbył się w Świerklanach I Przegląd Śpiewaczy „Korali sznur”, realizowany przez Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w ramach projektu, który uzyskał dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego - projekt pt. „Radujmy się śpiewem- śpiew w śląskiej tradycji codziennego życia. Promocja śląskiego folkloru”, realizowany w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2022.

Przesłuchania miały miejsce na scenie tamtejszego OSiR-u. 23.06. spotkały się tam zespoły: „Karolinki” z Jankowic, „Paulinki” ze Świerklan, „Radostowianki”, „Mizero-wianki” i „Pogodna Jesień” z Suszcy oraz zespół „Jagoda” z Rownia i Zespół Śpiewaczy Baranowice. Oprócz mieszkańców, artystów oklaskiwali goście w gminie rzeźbiarze - artyści z Polski, Czech i Niemiec. Ponieważ był to premierowy przegląd, jury zdecydowało o symbolicznym przyznaniu pierwszego miejsca wszystkim uczestnikom przesłuchań. Z kolei organizatorzy przeglądu wyrazili nadzieję, że będzie on kontynuowany w następnych latach.

## Plener rzeźbiarsko-malarski

Podczas lata kilkusobowa grupa artystów z Polski, Niemiec i Republiki Czeskiej tworzyła rzeźby, zaś członkowie działającej pod egidą jankowickiej galerii, Grupy Twórczej FENIKS malowali obrazy. Finał pleneru odbył się 25 czerwca na terenie



Ośrodka Sportu i Rekreacji w Jankowicach i połączony został z występami artystycznymi. Przed publicznością wystąpił wtedy Roszak Show oraz inne zespoły.

W gminie pozostały jako pamiątki, wyrzeźbione przez artystów przedmioty, m.in. piękna ławka, która stanęła na parterze w holu budynku UG.

## Galeria „Jan” i biblioteka tętnią życiem



Wiele ciekawych inicjatyw miało też miejsce w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” oraz w Gminnej Bibliotece Publicznej. Jedną z nich była zorganizowana w galerii, wystawa prac mieszkanki Świerklan, Joanny Woryny. Artystka należy do działającej w Jankowicach, Grupy Twórczej FENIKS i uprawia malarstwo sztalugowe, odnajdując się w malowaniu pejzaży, martwej natury i kwiatów.

Z kolei, świerkłańska biblioteka stała się miejscem zaprezentowania prac mieszkanki Jankowic, Barbary Bojdoł, która będąc na emeryturze, całkowicie poświęciła się twórczości malarskiej. Jankowicka artystka szczególnie upodobała sobie pejzaże i martwą naturę, które przedstawia na płótnie za pomocą farb olejnych, akrylowych i akwarel.

Na koniec wspomnimy o wyjątkowym przedsięwzięciu, do którego doszło z inicjatywy działającej w galerii, szkoły malarstwa Eksploratorium. Wraz z GOKiRem zorganizowała ona w Jankowicach międzynarodową wystawę „Global Art Con-

nection. Art Pyrénéenne”, w ramach której zaprezentowane zostały prace wyłonione spośród ponad 2 tys. najlepszych prac z całego świata, m.in. akwarela mistrza Liu Yi. Brawo!

## Nauka, zwiedzanie i wypoczynek



Dużym zainteresowaniem cieszyły się zajęcia organizowane w gminie dla dzieci w ramach półkolonii (w tym miejscu kierujemy podziękowania dla Fundacji JSW za finansowe wsparcie), a także górskie wycieczki. Podejmowane w tym zakresie działania, GOKiR realizował w ramach PROGRAMU ŚLĄSKIE 100+ czyli 100 kilometrów znanymi szlakami na 100-lecie przyłączenia Górnego Śląska do Polski. Uczestnicy wycieczek zdobywali górskie szczyty i odwiedzali ciekawe miejsca – m.in. był to Szlak dawnego pogranicza (Mysłowice Brzęczkowice - Słupna/Jaworzno - Pieczyska - Sadowa Góra); Szlak początków hutnictwa ROW oraz historii górnictwa górnośląskiego (Żory – Pałowice, Orzesze - Jaśkowice - Ramża – Bełk), a także Szlak Orlich Gniazd, połączony ze Szlakiem Warowni Jurajskich (Ojców - Czajowice - Pieskowa Skała). A to tylko niektóre z wycieczek.

Ci, którzy nie lubią chodzić po górach, mogli się wybrać na przykład do wrocławskiego afrykanarium. Dzięki przekazaniu przez Gminną Komisję ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, środkom udało się przygotować i realizować ciekawą ofertę wakacyjną dla naszych mieszkańców.

Oprócz tego odbyła się impreza z Rادیem Silesia oraz bieg charytatywny na rzecz fundacji Ewy Błaszczuk, o których piszemy na innych stronach gazety.



zdj.: archw. UG oraz GOKiR



## Udane świętowanie w Studzience

Sporym zainteresowaniem wśród mieszkańców gminy i okolic cieszył się festyn odpustowy w Studzience, tradycyjnie połączony z Biegiem Walentego. W organizację sierpniowego wydarzenia (15.08) włączyły się dziesiątki osób, które zadbały o nagrody dla zwycięzców zawodów, gastronomię, a także przygotowały ciekawe pokazy.

W programie plenerowej imprezy znalazła się uroczysta msza święta, a po niej liczne pokazy i atrakcje, między innymi pokaz militariów, pokaz wozów strażackich oraz warsztaty z udzielania pierwszej pomocy, połączone ze szkoleniem AED.

Jeśli chodzi o Bieg Walentego, to tradycją stało się to, że proboszcz Parafii pw. Bożego

Ciała dociera na miejsce organizacji zawodów każdego roku innym środkiem transportu. Chodzi oczywiście o dobrą zabawę oraz zaskoczenie uczestników odpustowego święta. W tym roku była to koparka.

Tegoroczny festyn połączony został z akcją charytatywną dla małego Mikołaja. Szczególne słowa uznania należą się wo-



lontariuszom, którzy mieli tego dnia ręce pełne roboty.

- *Bardzo się cieszymy, że impreza się udała* – podsumowuje Barbara Kula, sołtys Jankowic. To właśnie Rada Sołecka z panią sołtys na czele oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Jankowicach były organizatorami festynu odpustowego w Studzien-

ce. Pomogło Koło Gospodyń nr 2 w Jankowicach, jankowickie Stowarzyszenie Task Force 13 Scorpion oraz prywatna firma - Avant Dariusz Szulik.

Tyle osób otwarło swoje serca na potrzeby innych – i to cieszy najbardziej. Kolejny bieg za rok!

zdj. archw. organizatora



## 8 urodziny Radia Silesia

Jeszcze w lipcu, na scenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Świerklanach swoje 8 urodziny świętowało Radio Silesia. W sobotę 2 lipca do Świerklan zawitała plejada gwiazd śląskiej sceny muzycznej, aby wspólnie z mieszkańcami naszej gminy powitać wakacje i uczcić jubileusz radia.

W programie tej wyjątkowej imprezy artystycznej znalazły się występy m.in.: Karpowicz Family, Baby z Chopym, Claudii i Kasi Chwołka, Leszka i Moniki Filec, a także zespołu „Carmen” i wielu innych. Był też ogromnych rozmiarów urodzinowy tort, którym poczęstowano publiczność, a do tego liczne

konkursy, w których można było wygrać upominki prywatnych sponsorów oraz wspólne śpiewanie i tańce przed sceną. Wszystko to sprawiło, że powitanie wakacji w gminie Świerklany było wyjątkowe.

Oficjalnego otwarcia imprezy dokonał wójt gminy Tomasz Pieczka, dyrektor Gminnego



Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach Agata Wrożyna-Juszczak oraz dyrektor Radia Silesia Wojciech Kania. Wyrazili oni radość, że po dwuletniej przerwie spowodowanej pandemią wracamy do imprez plenerowych oraz nadzieję, że

nie są to ostatnie urodziny radia na świerkłańskiej scenie.

Głównymi organizatorami sobotniego wydarzenia byli: Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji oraz Radio Silesia. Z niecierpliwością czekamy na kolejne tego typu wydarzenia!



foto: Andrzej Kotodziej

## JUBILEUSZ ZŁOTYCH GODÓW - 15 października 2022 r.

### Na liście tegorocznych Złotych Jubilatów znaleźli się:

Państwo Krystyna i Walerian Białecki, Państwo Jadwiga i Józef Brzostek, Państwo Jadwiga i Bronisław Filec, Państwo Anna i Bronisław Filipowski, Państwo Krystyna i Piotr Friebe, Państwo Stefania i Stanisław Gajer, Państwo Teresa i Piotr Gałęzewski, Państwo Dorota i Joachim Gawlik, Państwo Anna i Mieczysław Godzik, Państwo Dorota i Edward Hojka, Państwo Teresa i Antoni Holessz, Państwo Małgorzata i Stanisław Kłosowski, Państwo Helena i Jerzy Kolek, Państwo Teresa i Henryk Konsek, Państwo Anna i Józef Kucze-  
 ra, Państwo Stefania i Stanisław Kuczera, Państwo Adelajda i Antoni Niwelt, Państwo Małgorzata i Paweł Ochojski, Państwo Weronika i Edward Ochojski, Państwo Cecylia i Bronisław Papierok, Państwo Genowefa i Stanisław Piecha, Państwo Maria i Antoni Piechoczek, Państwo Agnieszka i Szczepan Pisarek, Państwo Maria i Bolesław Skorla, Państwo Teresa i Alojzy Szulik, Państwo Aniela i Eugeniusz Szulik, Państwo Teresa i Gerhard Szulik, Państwo Urszula i Walerian Szulik, Państwo Aniela i Jerzy Szymura, Państwo Henryka i Jan Tkocz, Państwo Helena i Stanisław Wabnic, Państwo Teresa i Jan Wieczorek, Państwo Anna i Arka-  
 diusz Wita oraz Państwo Aniela i Jan Zor.